

Ordre du jour

Les questions d'organisation, administratives et budgétaires, de même que celles touchant aux divers rapports et autres questions de fond ne sont pas reproduites (points I, II, IV et V). Pour consulter l'ordre du jour original : www.cbd.int/cop9/doc/.

III. Questions exigeant un examen approfondi

- 3.1. Biodiversité agricole
- 3.2. Stratégie mondiale pour la conservation des plantes
- 3.3. Espèces exotiques envahissantes
- 3.4. Biodiversité des forêts
- 3.5. Mesures d'encouragement
- 3.6. Approche par écosystème
- 3.7. Progrès dans la mise en œuvre du Plan stratégique et dans la réalisation de l'Objectif 2010 et des OMD pertinents
- 3.8. Ressources financières et mécanisme financier

Horaire du débat ministériel de haut niveau

Mercredi 28 mai

- | | |
|----|---|
| am | Ouverture et discussions des principaux enjeux négociés |
| pm | Participation aux négociations |

Jeudi 29 mai

- | | |
|----|---|
| am | Session 1 – Contributions des jeunes, des maires, des communautés autochtones et locales et des ONG
Session 2 – Présentation des résultats préliminaires de l'étude « Destruction de la nature, les coûts pour l'économie globale »
Session 3 – Initiative Entreprises et biodiversité |
| pm | Session 4 – Contribution du FEM face à la biodiversité globale et présentation des engagements volontaires des Parties* |

Vendredi 30 mai

- | | |
|----|---|
| am | Session 5 – Présentation des engagements volontaires des Parties (suite) |
|----|---|

* Dans le cadre de l'Initiative *Life Web*, le ministre allemand de l'Environnement invite les Parties à annoncer des engagements concrets et si possible quantifiables en faveur de la biodiversité (i.e. : nouvelles aires protégées).

Lexique

APA Accès et partage des avantages
CNI Comité de négociation intergouvernemental de la CDB
CP Conférence des Parties
CP/RP CP siégeant en tant que Réunion des Parties au Protocole de Cartagena
FEM Fonds pour l'environnement mondial
GT Groupe de travail

OMD Objectifs du Millénaire pour le développement
OSASTT Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques
TRURG Technologies de restriction de l'utilisation des ressources génétiques

Chronologie des négociations

2008	CP-9 – Bonn, Allemagne (19-30 mai) CP/RP-4 – Bonn, Allemagne (12-16 mai)
2006	CP-8 – Curitiba, Brésil (20-31 mars) [2010: date limite d'élaboration d'un régime sur l'APA; maintien du moratoire sur les essais terrain des TRURG] CP/RP-3 – Curitiba, Brésil (13-17 mars) [Critères d'identification des organismes vivants modifiés]
2005	CP/RP-2 – Montréal, Canada (30 mai-3 juin) [Création d'un groupe d'experts sur l'évaluation des risques]
2004	CP-7 – Kuala Lumpur, Malaisie (9-20 février) [Cadre provisoire pour évaluer la mise en œuvre du Plan stratégique; Lignes directrices Akwé:Kon sur l'évaluation des impacts culturels, environnementaux et sociaux; Principes et directives d'Addis-Abeba pour l'utilisation durable de la biodiversité; lancement des négociations sur un régime international d'APA] CP/RP-1 – Kuala Lumpur, Malaisie (23-27 février) [GT sur la responsabilité et la réparation; Comité sur le respect des obligations]
2003	Entrée en vigueur du Protocole de Cartagena (11 septembre)
2002	Sommet de Johannesburg (26 août-4 sept.) [Adoption de l'Objectif 2010] CP-6 – La Haye, Pays-Bas (7-19 avril) [Adoption du Plan stratégique (dont l'Objectif 2010) et des Lignes directrices de Bonn sur l'APA]
2000	CP-5 – Nairobi, Kenya (15-26 mai) [Création du GT sur l'APA] EXCP-1 (partie 2) – Montréal, Canada (24-29 janvier) [Adoption du Protocole de Cartagena sur la biosécurité]
1999	EXCP-1 (partie 1) – Cartagena, Colombie (22-23 février)
1998	CP-4 – Bratislava, Slovaquie (4-15 mai) [GT sur l'article 8j; 1 ^{er} programme de travail à long terme de la CP]
1996	CP-3 – Buenos Aires, Argentine (4-15 novembre) [1 ^{ers} programmes de travail thématiques (agriculture, forêts)] Entrée en fonction du Secrétariat de la CDB à Montréal*
1995	CP-2 – Jakarta, Indonésie (6-17 novembre) [Décision de développer un protocole sur la biosécurité; approche par écosystème devient le cadre de travail de la CP]
1994	CP-1 – Nassau, Bahamas (28 novembre-9 décembre) [Centre d'échange; OSASTT; règlement intérieur; 1 ^{er} programme de travail de la CP]
1993	Entrée en vigueur de la CDB (29 décembre)
1992	Sommet de Rio (5 juin) [Ouverture à la signature de la CDB] CNI-5 – Nairobi, Kenya (22 mai) [Texte de la CDB]
1991	CNI-1 – 1 ^{re} réunion du comité de négociation intergouvernemental

* Le Secrétariat de la CDB est situé au 413, rue Saint-Jacques, bureau 800, Montréal (Québec), Canada, H2Y 1N9. Le Secrétariat peut aussi être joint : téléphone : +1 514 288 2220; télécopie : +1 514 288 6588; courriel : secretariat@cbd.int; site : www.cbd.int.

9^e session de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (CP-9)

19 au 30 mai 2008
Bonn, Allemagne

DOCUMENT SYNTHÈSE



ONE NATURE • ONE WORLD • OUR FUTURE
UN Conference on Biological Diversity Bonn 2008

ORGANISATION INTERNATIONALE DE
la francophonie

Institut de l'énergie et de l'environnement
de la Francophonie
IEPF

Institut
EDS
Institut Hydro-Québec en environnement,
développement et société
de l'Université Laval

Relations
internationales
Québec

Les suggestions originales pour l'organisation des travaux de la CP-9 sont disponibles à l'adresse suivante : www.cbd.int/doc/meetings/cop/cop-09/official/cop-09-01-add1-fr.pdf. Les matinées (am) se déroulent de 10h à 13h, les après-midi (pm), de 15h à 18h, sauf indication d'une activité subséquente. Les principaux documents en lien avec les questions de fond ou nécessitant un examen approfondi sont indiqués entre crochets.

Lundi 19 mai

am	Plénière : 1.1 à 1.6 Questions d'organisation; 2.1 à 2.3 Examen des rapports ; 5. Questions administratives et budgétaires	
pm	GT I : 3.1 Biodiversité agricole [UNEP/CBD/COP/9/3, 26]; 3.2 Stratégie mondiale pour la conservation des plantes [UNEP/CBD/COP/9/2]	GT II : 3.7 Progrès dans la mise en œuvre du Plan stratégique, dans la réalisation de l'Objectif de 2010 et des OMD [UNEP/CBD/COP/9/4, 14, 14/Add.1, 15]

Mardi 20 mai

am	GT I : 3.3 Espèces exotiques envahissantes [UNEP/CBD/COP/9/3, 11]	GT II : 4.15 Coopération scientifique et technique, et mécanisme de centre d'échange [UNEP/CBD/COP/9/23]; 4.3 Coopération et transfert technologiques [UNEP/CBD/COP/9/18, 18/Add.1]
pm	GT I : 3.4 Biodiversité des forêts [UNEP/CBD/COP/9/3]; 3.6 Approche par écosystème [UNEP/CBD/COP/9/2]	GT II : 3.8 Ressources financières et mécanisme financier [UNEP/CBD/COP/9/4, 16, 16/Add.1, 17]

Mercredi 21 mai

am	GT I : 3.5 Mesures d'encouragement [UNEP/CBD/COP/9/12, 12/Add.1]	GT II : 3.8 (suite) Ressources financières et mécanisme financier [UNEP/CBD/COP/9/4, 16, 16/Add.1, 17]; 4.16 Orientation concernant le mécanisme financier [UNEP/CBD/COP/9/24]
pm	GT I : 4.8 Biodiversité des eaux intérieures [UNEP/CBD/COP/9/3]; 4.9 Biodiversité marine et côtière [UNEP/CBD/COP/9/3]	GT II : 4.2 Article 8j et dispositions connexes [UNEP/CBD/COP/9/7]

Jeudi 22 mai

am	GT I : 4.7 Aires protégées [UNEP/CBD/COP/9/8]	GT II : 4.1 Accès et partage des avantages [UNEP/CBD/COP/9/5, 6]
pm	GT I : 4.4 Surveillance, évaluation et indicateurs [UNEP/CBD/COP/9/2, 13]	GT II : 4.1 (suite) Accès et partage des avantages [UNEP/CBD/COP/9/5, 6]
17h	Plénière : Célébrations de la Journée internationale de la biodiversité (informelles)	

Vendredi 23 mai

am	GT I : 4.6 Biodiversité des terres arides et subhumides [UNEP/CBD/COP/9/2, 19]; 4.5 Biodiversité et changements climatiques [UNEP/CBD/COP/9/2, 3, 20]	GT II : 4.13 Coopération avec d'autres conventions, organisations et initiatives internationales, et engagement des parties prenantes [UNEP/CBD/COP/9/21, 21/Add.1]
pm	GT I : 4.5 (suite) Biodiversité et changements climatiques [UNEP/CBD/COP/9/2, 3, 20]; 4.10 Biodiversité des îles [UNEP/CBD/COP/9/19]	GT II : 4.14 Fonctionnement de la Convention [UNEP/CBD/COP/9/3, 4, 22, 22/Add.1, 22/Add.2]; 4.17 Communication, éducation et sensibilisation du public [UNEP/CBD/COP/9/25, 25/Add.1]
17h	Plénière : Compte rendu des progrès	

Lundi 26 mai

am	GT I : 4.11 Initiative taxonomique mondiale [UNEP/CBD/COP/9/20/Add.2]	GT II : 4.12 Responsabilité et réparation [UNEP/CBD/COP/9/20/Add.1]
pm	GT I : (<i>Questions en instance</i>)	GT II : (<i>Questions en instance</i>)

Mardi 27 mai

am	Plénière : Dialogues informels (secrétaires exécutifs des Conventions de Rio et des commissions économiques régionales des Nations unies; secrétaires exécutifs du groupe de liaison sur la biodiversité)	GT : (<i>Questions en instance, parallèlement à la plénière</i>)
pm	Plénière : Dialogue informel avec les responsables des agences	GT : (<i>Questions en instance, parallèlement à la plénière</i>)

Mercredi 28 mai

am	Plénière : Ouverture du débat de haut niveau de la CP	GT : (<i>Questions en instance, parallèlement à la plénière</i>)
pm	GT I : (<i>Questions en instance</i>)	GT II : (<i>Questions en instance</i>)

Jeudi 29 mai

am	GT I : (<i>Approbation du rapport</i>)	GT II : (<i>Approbation du rapport</i>)
pm		

Vendredi 30 mai

am	Plénière : 6.2 Adoption des décisions de la CP et des rapports des groupes de travail ; 1.7 Date et lieu de la CP-10; 6.1 Questions diverses ; 6.2 Adoption du rapport; 6.3 Clôture de la réunion	
pm	Plénière : (<i>Suite, si nécessaire</i>)	

Biodiversité agricole

La biodiversité agricole occupera une place particulière, la Journée internationale de la biodiversité se tenant en 2008 sous le thème « biodiversité et agriculture ». La CP examinera par ailleurs les impacts des biocarburants sur la biodiversité.

Mise en œuvre, Plan stratégique et Objectif 2010

Les Parties discuteront du Plan stratégique pour la période post-2010, afin qu'une version mise à jour soit adoptée à la CP-10, et prépareront les 3^e *Perspectives mondiales sur la biodiversité* (qui doivent être publiées avant la CP-10).

Ressources financières

La CP-9 pourrait adopter un projet de stratégie pour la mobilisation des ressources, un message en vue de la Conférence internationale sur le financement du développement (Doha, Qatar ; 11/2008) et un cadre de travail pour allouer les ressources sur la base de priorités nationales plutôt que selon le dispositif d'allocation des ressources du FEM.

Accès et partage des avantages (APA)

La CP-9 pourrait adopter et préciser l'ébauche d'un régime international transmise par le Groupe de travail sur l'APA et décidera du calendrier des négociations du régime d'ici à 2010, date butoir pour son élaboration.

Article 8j et dispositions connexes (savoirs traditionnels)

La CP pourrait adopter et préciser les éléments d'un code d'éthique propre à assurer le respect du patrimoine culturel et intellectuel des communautés autochtones et locales, ainsi que se prononcer sur les moyens de protéger les connaissances traditionnelles et les liens entre le Groupe de travail sur l'APA et celui sur l'article 8j.

Biodiversité marine et côtière

La CP-9 pourrait adopter des mesures pour protéger la biodiversité des zones marines hors juridictions nationales, si les processus internationaux en cours sont jugés insuffisants.

Coopération et transferts technologiques

La CP-9 examinera un projet de stratégie pour la mise en œuvre du programme de travail sur les transferts de technologies, ainsi que les possibilités de créer une Initiative sur la technologie et la biodiversité.

Responsabilité et réparation

La CP discutera des moyens d'évaluer et de réparer les dommages causés à la biodiversité, et décidera des travaux à réaliser sur le sujet.

Fonctionnement

La CP se penchera sur la manière de prendre en compte les questions émergentes et décidera de la périodicité de ses rencontres après 2010.